



# Szovátai Hírmondó

Önkormányzati tájékoztató

XIX. évf. 192. szám 2020. április



## *itt vagy*

*homlokra száradt töviskoszorú  
öreg könyv foszló lapjai  
keresztet vető mozdulat  
s az érzés hogy nem vagyok egyedül*

*szívemben fészket vert a félelem  
fájdalmaim zsákmányon marakodó vadak  
apró cserepekre hullott minden lételem*

*de tudom hogy itt vagy fában és fűben  
ágvégen pattanó kibomló rügyben  
millió alig látható moccanásban*

*itt vagy a holnapban  
a feladatban a társban  
hűségben szerelemben elmúlásban*

*molnos ferenc*

## *húsvét*

*kétségek között várni  
s ehhez sem lehet már társ  
de lehet-e olyan mint mindig  
lehet-e hogy most sem más*

*hiszen ugyanúgy állnak  
ünnepi vigyázzban a fák  
semmivel nem fakóbb  
a kertben a sok virág*

*ugyanúgy ég az ég kékje  
nincs kétség ez itt a tavasz  
a bódító illat a léghen  
s körül a zsongás ugyanaz*

*az nem lehet hogy ne lásd  
elfedjék koronás ügyek  
s ne vedd észre a gondtól  
benned is moccannak rügyek*

*azt nem lehet feledni  
mindig mindig van ráadás  
ládd itt van ismét a húsvét  
és lesz feltámadás*

*molnos ferenc*



A Polgármesteri Hivatal elérhetőségei:  
Cím: 545500 Szováta,  
Főút, 155 szám  
Tel: 0265 – 570218  
Fax: 0265 – 570524  
E-mail:  
secretariat@primaria.szovata.ro

Fülöp László Zsolt  
polgármester  
fogadóórái:

– Kedd 11,00 órától;

Simon Ildikó  
anyakönyvvezető:  
0762201950

– hívható hétvégén illetve  
ünnepnapokon is



*A feltámadás ünnepe alkalmából  
erőben, egészségben eltöltendő,  
áldásban gazdag húsvéti ünnepeket  
kíván Szováta minden lakosának*

*Szováta Város Helyi Tanácsa  
és  
Fülöp László Zsolt polgármester*

## Önkormányzati határozatok

**18. sz. Határozat** – Szováta Város Helyi Tanácsa Szervezési és Működési Szabályzatára vonatkozó H.C.L. nr.115/31.10.2019-es számú határozat módosításának és kiegészítésének elfogadásáról azzal, hogy az illetékes szervek által megállapított különleges esetekben, mint járványok, világjárványok, természeti katasztrófák, földrengések, terrorcselekmények és más olyan helyzetekben, amikor a helyi tanácsosok jelenléte lehetetlen a helyi tanács ülésén illetve a szakbizottságok ülésein, akkor ezeket elektronikus eszközök segítségével online módon tarthatják meg;

**19. sz. Határozat** – Szováta Város 2019. évi gazdasági, szociális és környezeti állapotáról készített polgármesteri beszámoló elfogadásáról;

**20. sz. Határozat** – Szováta Város költségvetése 2019.12.31-i zárszámadásának elfogadásáról;

**21. sz. Határozat** – Hărșan Vasile helyi tanácsos mandátumának megszűnéséről és egy helyi tanácsosi hely üresnek nyilvánításáról Szováta Város Helyi Tanácsában;

**22. sz. Határozat** – a Domokos Kázmér Technológiai Líceum valamint az S. Illyés Lajos Általános Iskola ingázó pedagógusai utazási költségeinek megtérítéséről;

**23. sz. Határozat** – az erdők megközelíthetőségére

egy pénzügyi alap létrehozásáról 2020-ban;

**24. sz. Határozat** – egy-egy névsor összeállításáról azon igénylőkről, akik jogosultak illetve nem jogosultak a fiataloknak szánt lakásprogram keretében lakáskiutalásra;

**25. sz. Határozat** – a Nemzeti Lakásügynökség (ANL) keretében fiatalok számára épített bérlakások igénylésére a pontozási rendszer alapján kialakult jogosultsági sorrend elfogadásáról;

**26. sz. Határozat** – az ANL keretében fiatalok számára épített felszabadult lakások újabb kiutalási listájának elfogadásáról;

**27. sz. Határozat** – a 20.12.2016-iúán megkötött 2/30.12.2019-es számú Auditálási Egyezményhez egy csa-

tolmány elfogadásáról;

**28. sz. Határozat** – a helyi vonatkozású közérdekű kulturális programok projektjeinek támogatási szabályzatának és évi programjának elfogadásáról;

**29. sz. Határozat** – a Szováta Város közigazgatási területén szervezett szociokulturális- valamint sportrendezvények évi programjának elfogadásáról;

**30. sz. Határozat** – Szováta Város 2020. évi nemzetközi együttműködési programjának elfogadásáról;

**31. sz. Határozat** – Szováta Város Helyi Tanácsának 2020. évi helyi adókra és illetékekre vonatkozó H.C.L. nr.125/28.11.2019-es határozatának módosításáról;



Adresa Primăriei  
Orașului Sovata:  
Sovata, Str. Principală  
Nr. 155.

Tel: 0265 570 218

Fax: 0265 570 524

E-mail:

secretariat@primaria.sovata.ro

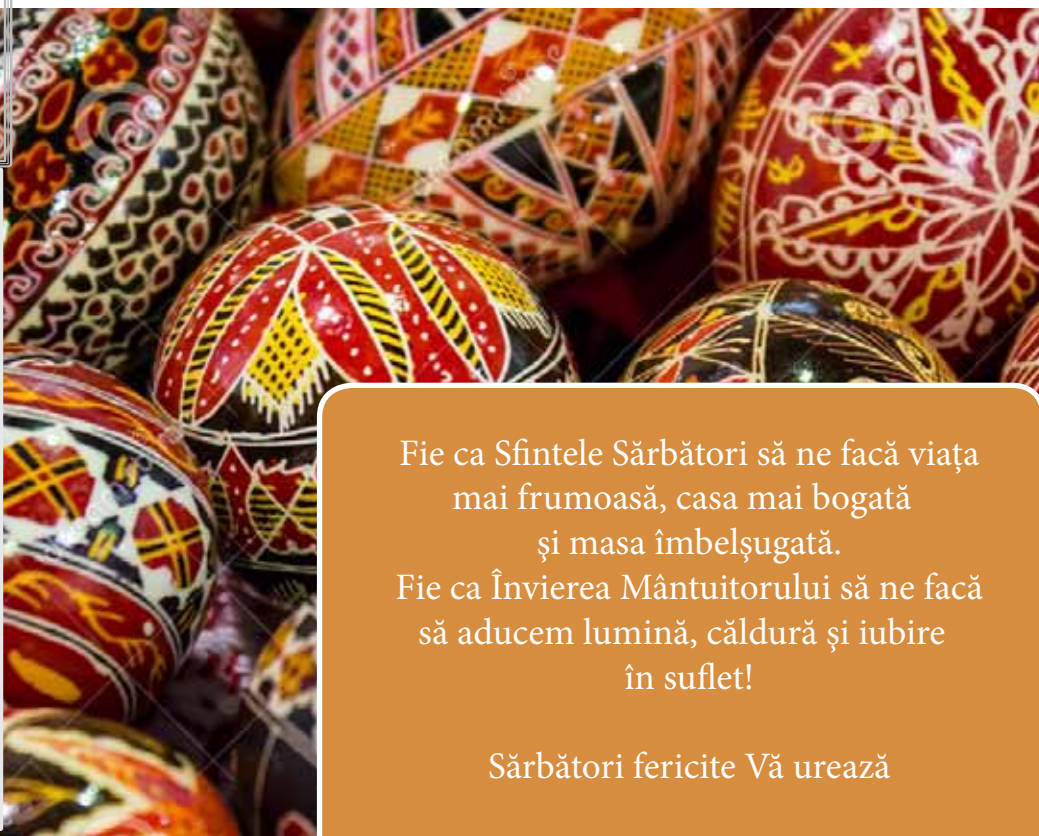
Program audiențe

Primar: Fülöp László Zsolt

Martți – de la ora 11,00;

Simon Ildikó  
ofțier de stare civilă

telefon:  
0762201950



Fie ca Sfintele Sărbători să ne facă viața  
mai frumoasă, casa mai bogată  
și masa îmbelșugată.

Fie ca Învierea Mântuitorului să ne facă  
să aducem lumină, căldură și iubire  
în suflet!

Sărbători fericite Vă urează

Consiliul Local al Orașului Sovata  
și  
primarul Fülöp László Zsolt

## Hotărârile Consiliului Local

**Hotărârea nr. 18** – cu privire la aprobarea modificării și completării al H.C.L. nr.115/31.10.2019, privind aprobarea Regulamentului de Organizare și Funcționare al Consiliului Local al Orașului Sovata, ca în caz de situații excepționale, constatate de către autoritățile abilitate, precum epidemiile, pandemiile, fenomenele naturale extreme, cutremure, actele de terorism și alte situații care fac imposibilă prezența consilierilor locali la locul desfășurării ședințelor consiliului local, ședințele consiliului local sau ale comisiilor de specialitate se desfășoară prin mijloace electronice – aplicație online.

**Hotărârea nr. 19** – cu privire la aprobarea Raportului

anual al Primarului Orașului Sovata privind starea economică, socială și de mediu al Orașului Sovata pe anul 2019;

**Hotărârea nr. 20** – cu privire la aprobarea Contului de execuție al Bugetului Local al Orașului Sovata la data de 31.12.2019;

**Hotărârea nr.21** – privind încetarea mandatului de consilier al domnului Hărșan Vasile și vacantarea unui post de consilier din cadrul Consiliului Local al Orașului Sovata;

**Hotărârea nr. 22** – cu privire la la aprobarea decontării cheltuielilor de deplasare a cadrelor didactice din cadrul Liceului Tehnologic „Domokos Kázmér” și Școala „S.Illyés Lajos” Sovata;

**Hotărârea nr. 23** – cu privire la constituirea fondului de accesibilizare a pădurilor pentru anul 2020;

**Hotărârea nr.24** – cu privire la aprobarea Listei solicitanților care au acces la locuințele pentru tineri și a Listei solicitanților care nu au acces la locuințele pentru tineri;

**Hotărârea nr. 25** – cu privire la aprobarea Listei cu punctaje pentru acordarea de locuințe cu chirie pentru tineri, finanțate din fonduri ANL precum și a Listei cu ordinea de prioritate pentru locuințele construite din fonduri ANL;

**Hotărârea nr. 26** – cu privire la aprobarea Listei de repartizare a locuințelor pentru tineri destinate închirierii, în orașul Sovata;

**Hotărârea nr. 27** – cu privire la aprobarea Actului adițional nr.2/30.12.2019 la Acordul de Cooperare din 20.12.2016 pentru organiza-

rea și exercitarea funcției de audit public intern;

**Hotărârea nr. 28** – cu privire la aprobarea Regulamentului și a Programului Anual de acordare subvenții pentru proiecte culturale de interes public – local;

**Hotărârea nr. 29** – cu privire la aprobarea Programului Anual de evenimente socio-culturale și sportive organizate de către UATO Sovata;

**Hotărârea nr. 30** – cu privire la aprobarea Programului de cooperare și colaborare internațională al orașului Sovata pe anul 2020;

**Hotărârea nr. 31** – cu privire la modificarea H.C.L. nr.125/28.11.2019 cu privire la stabilirea impozitelor și taxelor locale, pe anul 2020;

## Krisztus feltámadott

Hát bizony, ez a húsvét nem az a húsvét, amit mindannyian annyiszor átéltünk, amit megszoktunk, amire mindannyiszor szívesen gondoltunk, amiről olykor párás szemmel meséltünk, az egykor volt, a valahai és mindenkori. Ez nem „az egész falu ott volt a templomban” féle, nem az együtténeklős, s nem a csapatokban vödörrel locsolós húsvét. Nem hangoskodással járó, játékkal teli önfeledt örömnép. Nem az a kézen fogott gyermekünkkel való rokonságyárás. Nem huncut aggódás a talán hervadozó rózsaszálakért, hogy aztán megmentjük egy kis rózsavízzel, és begyűjtjük az érte járó szép hímes tojást.

A húsvét tulajdonképpen nem külsőség. Nem csupán szemet gyönyörködtető látvány és nem csupán kellemes hangulat. A lényeg, mint mindig, a szép tálalás, a díszes csomagolópapíron túl van.

A húsvét bennünk van. Ha négy fal közé szorultunk, akkor sem mondhatunk le róla. Velünk van mindazokkal a képekkel, amiket az emlékezet megőrzött róla. Csak fel kell idézni őket, s akkor itt van velünk teljes pompájában és díszében, minden látványosságával, amihez ragaszkodunk. Itt van minden bensőségességgel, minden nekünk szóló üzenetével. Velünk van azokkal az érzésekkel, amelyeket annyi húsvét során megéltünk. Itt van valódi mélységével, letisztult igazságával, amelyet talán mindeddig eltakart a hagyomány rendje, a szertartás, ceremónia, a szemünk előtt futó színes képek és a fülünkben zsongó



Rajtunk állt, hogy olyan legyen, amilyen valójában lehet. Rajtunk állt, hogy bensőségesebb legyen. A nagyhét várakozását ez úttal nem zavarhatta az örökös rohanás. Jobban koncentrálnánk rá, figyelmünket nem terelte el annyi szín, annyi hang és annyi villódzás Krisztus áldozatáról és feltámadásáról.

Nem kellett lemondanunk semmi fontosról, csak a személyes találkozásokról. Az ünnepi szentmise, istentisztelet házhoz jött. Ünnepi asztalt terítettünk, s asztalunkhoz nem csupán a pillanatnyilag távol levő szeretteinket idéztük meg, hanem azokat is, akik immár véglegesen csak így lehetnek jelen. Festettünk nekik hímes tojást és meglocoltunk minden rózsaszálát. S örömmel mondtuk nekik: Krisztus feltámadott.

Molnos Ferenc



## Anunț

### privind acordarea de finanțări nerambursabile din Bugetul local al orașului Sovata aprobat pe 2020

Consiliul Local Oraș Sovata anunță concurs de proiecte în domeniul culturii, păstrării tradițiilor populare, pentru organizații cu activitate în domeniile amintite. Ghidul solicitantului și formularele necesare depunerii proiectului de finanțare se pot solicita prin email pe adresa sovata@cjmures.ro . Primirea, analiza, susținerea proiectelor și alocarea finanțărilor se face în mod continuu, în limita sumelor disponibile. Solicitățile se pot trimite prin email, sau după reluarea programului cu publicul se vor putea depune personal la Registratura Generală a UAT Oraș Sovata, Sediul 1, camera 4.

Pentru informații suplimentare, cei interesați se pot adresa la nr. tel. 0762254729.

Szováta Város Önkormányzata, a 2020. évi helyi költségvetés terhére támogatást nyújt Szováta város területén vagy annak lakóit, mint célcsoportot vagy kedvezményezettet érintő közérdekű programok megszervezéséhez. A támogatott tevékenységi területek: közművelődés, hagyományörzés. A támogatás elnyerésének módja: pályázat benyújtása a sovata@cjmures.ro email címen igényelhető kiírás és dokumentáció szerint. A pályázatok fogadása, elbírálása, a támogatások megítélése és folyósítása folyamatosan történik, a rendelkezésre álló összegek korlátai között. Az igényléseket szintén emailen vagy a szükségállapot megszűnését követően személyesen az Önkormányzat a 4. sz. irodájában, az általános iktatóba lehet benyújtani.

További információkat a 076254729 telefonszámon kérhetnek az érdeklődők.

### Program anual 2020

de acordare a subvențiilor nerambursabile pentru activități non-profit și de interes general,

Nr. crt.	Denumire activitate	Perioada de desfășurare, termen de realizare
1.	Aprobarea programului, aprobarea regulamentului, publicarea anunțurilor	martie-aprilie 2020
2.	Primirea solicitărilor începând cu data de	01.04.2020
3.	Selecția și aprobarea finanțărilor	15.05.2020
4.	Publicarea și comunicarea rezultatelor	01.06.2020
5.	Depunerea contestațiilor	05.06.2020
6.	Soluționarea contestațiilor	12.06.2020
7.	Încheierea contractelor de subvenționare	20.06.2020
8.	Depunerea raportărilor	30 de zile de la încheierea programului dar nu mai târziu de 10 decembrie 2020
9.	Prelucrarea raporturilor	+ 5 zile de la depunerea raportului final
10.	Aprobarea raporturilor și publicarea raportului general	+ 10 zile de la depunerea raportului final

## „TOTUL VA FI BINE!”

Cu siguranță, cu toții ați auzit de sloganul încurajator: „Totul va fi bine!”. Este un mesaj care se propagă săptămânile acestea în Europa și a pornit de la un grup de mame din Italia, care și-au provocat copiii să coloreze niște banere și desene cu mesajul: „Andra tutto bene!”, în traducere: „Totul va fi bine!”. Mesajele optimiste au devenit virale cu repeziciune, ajungând și în țara noastră. Fiind o acțiune atât de emoționantă și echipa Grupei Albinuțelor, de la Grădinița P.P.nr.2, structură a Școlii Gimnaziale S.Ilyés Lajos s-a gândit să se alăture acestei campanii. Astfel minunății de curcubeu viu colorate, pline de imaginație și creativitate, au apărut la ferestrele albinuțelor cu scopul de a aduce o rază de soare și speranță în aceste zile triste. (Curcubeul este un semn ceresc care aduce binele, pacea și prosperitatea, metaforic fiind numit „zâmbetul lui Dumnezeu din spatele lacrimilor cerului”).

Deasemenea, sub îndrumarea indirectă a educatoarelor, albinuțele, stând acasă, au participat la concursul organizat de Ziua Mondială a Apei prin realizarea unor afișe cu tehnică la



alegere – desen, pictură, colaj – cu tema: „Apa e pentru toți”. Aceste lucrări vor putea fi admirate în cadrul expoziției din clădirea grădiniței, când ne vom întoarce.

O altă provocare, acceptată a fost una culinară și anume: „Micul-dejun fantezie”. Am primit zilnic „fotografii delicioase”!

Mulțumiri și felicitări, dragi părinți și copilași pentru că ați răspuns atât de prompt acestor inițiative. Suntem o echipă grozavă!

Iată câteva fotografii:

Domokos Maria



## Aszfalt a Sómező utcában



A Sómező utcában folytatódott az őszelel megkezdett szovátai utcaaszfaltozási program – amikor is egybesímították a Május 1 utcai és a Patakmajor utcai aszfaltréteget, majd a Május 1 utcát a Fő úttal összekötő Pacsirta utcát aszfaltozták, végül pedig közvetlenül a tél beállta előtt a Vadász utca jelentős szakasza is aszfalt alá került. Most a Vass-dombtól a Hársfa utcával való kereszteződésig, ameddig korábban kockakő borította, végeztek felújítási munkálatokat. Felszedték a kőburkolatot, amire majd máshol osztanak szerepet, és ahová szükséges volt, betonból új átereszt öntöttek, s a megtervezett alapozási munkálatok után jöhetett a forró aszfalt.

Ott jártamkor az aknatetőket állították be megfelelő magasságra. Azóta minden bizonnyal megkapta az úttest azt pár centis koptatóréteget is, amellyel az útfelület kiegyenlítődtött a csatornatetők szintjére.

Még a tavaly úgy tervezték, hogy a tavasz folyamán végzik a fürdőtelepet érintő munkálatokat, hogy mire jön a nyári szezon, ezzel ne akadályozzák a turisztikai tevékenységet. Hát ha lesz, ha nem az idén nyári fürdőszézon, a kivitelező cég a Szarvas utcába helyezte át az utca-felújítási tevékenységét.

A Sómező utca aszfaltozását is az önkormányzat saját erőforrásából végeztette, a további utcaaszfaltozási munkálatok viszont uniós pályázati forrásokból készül.

– molnos –



## Új székházban

Kisebbségvédelmi szövetségünk szovátai szervezeteinek volt egyszer egy viszonylag tágasnak mondható székhelye a Városháza B épületében, abban a fával burkolt kisházban, amely az idők folyamán a maga három szintjével – pince, földszint, emelet – oly sokféle funkciót töltött be. Akadt, aki arra emlékezett, amikor ott rendőrség volt, és rettegett a pincétől, ahol válogatott módszerekkel szóra bírták a szófukarrá lett embert. Akadt, aki kellemes élményeit osztotta meg azokból az időkből, amikor oda a pionírház valamely szakkörébe járt, és érdekes dolgokat tanulhatott meg. Sok évig a pincében a katasztrófa-elhárítás irányítása volt. Aztán a földszinti rész a szovátai közélet megszervezésének központja lett. Öt mandátumon keresztül parlamenti irodaként is működött. A magyar igazolvány igénylésekor hetekig, hónapokig átjáróház volt. De teltek-múltak az évek, az önkormányzat egyre több feladatot kapott, s mindehhez több irodai helyre lévén szükség, előbb az emeletre szorították szervezetünk megbizottjait, majd onnan is egy pár négyzetméternyi kis szobába.

Most viszont új székházat kaptunk egy nemrég vásárolt, felújított épületben, ahol a belső tér, az udvar és az udvari melléképületek többféle közösségi tevékenységhez nyújtanak ily módon lehetőséget.

A városi sporttelep fő bejárata melletti ingatlant még be kell lakni, oda tevékenységet kell szervezni, hogy valóban közösségi házzá legyen, ahová bárkinek érdemes arra jártában betérni, mert sokféle dologban információt, eligazítást, segítséget – de legalább egy jó szót – kaphat.

Persze, a koronavírus járvány miatt most még zár alatt van, de a járvány múltával napi szolgálattal a szovátaiak rendelkezésére fog állni. *– molnos –*



## ***Didergő király országában, avagy „Kis tehetségek vetélkedője” – körzeti szakasz***

Február 15-én, egy nem túl didergős szombati napon került megszervezésre a sóváradi iskolában a Kis tehetségek vetélkedőjének körzeti szakasza.

A sóváradi iskola tornaterme egy pár órára díszbe öltözött és Didergő király lakosztályává vált, ahol a körzet legbátrabb és legtehetségesebb gyerekei gyűltek össze, hogy a király semmiképp szünni nem akaró didergésén segítsenek, és persze elmondják verseiket, meséiket, elénekeljék népdalaikat, gyerekdalaikat, valamint gyermekjátékokkal csillogtassák meg tehetségüket.

Balogh Klára óvónéni köszöntő szavait követően, Pop Erika óvónéni régmúlt idők emlékeit elevenítette fel, amikor még öreg nénik meséltek az unokáknak nagy szeretettel, aztán pricc meg pracc, máris a mesében találtuk magunkat.

A mesei hangulat rövidesen feloldotta a gátlásokat azoknál a gyerekeknél is akiknél ez egy kicsit nehezebben megy.



A király udvari bolondja (Szász Teréz tanítónő) és legokosabb tanácsadója (Túróczy Edit tanítónő) keresték, hogy mivel tudnának a király (Gyenge József történelem szakos tanár) didergésén segíteni.



Próbálták kemence tűzével, napsugárral, tűzzel, csillagok melegével, míg végül a szívek melegével sikerült. Csodák csodájára, a király végighallgatta a sok mesét, verset gyermekdalt, népdalt és mire a gyerekek játékát is végignézte már nem is didergett. A sok kis önzetlen segíteni akaró gyerek mind bemutatta amivel készült erre a nagy napra, egy kis fejtörést okozva a király tanácsadóinak, vagyis a zsűrinek, akik nehézségek árán, de kénytelenek voltak eldönteni, hogy ki az a gyerek, aki majd képviselni fogja Szováta körzetet a megyei vetélkedőn.

A megyei szakaszon, amely Marosvásárhelyen kerül megrendezésre, minden kategória legjobbjá fog részt venni, akik





Szeretnénk megköszönni a zsűrinek a fáradtságos munkáját és azt, hogy feláldozták szombati napjukat a vetélkedő érdekében.

A zsűri tagjai: Gagyai Erzsébet Ildikó tanítónő, Kiss Mária óvónő, Bajusz Katalin nyugdíjas óvónő, Benkő Emma nyugdíjas tanítónő, Tatár Anna lelkész.

A sóváradai iskolának ezért a napért hálával tartozunk, jó példát mutatattak arra, hogy milyen, amikor egy közösség összefog valamilyen cél érdekében, és szívét, lelkét beleadja.

Gratulálunk a továbbjutó gyerekek óvónőinek és köszönjük a szülőknél, hogy mindenben támogatnak minket!

*Fülöp Andrea, Balogh Klára  
módszertani körfelelős óvónők*

idén mindannyian a szovátai óvodákból kerültek ki a következőképpen:

- népmese: Berecki Renáta, „S. Illyés Lajos” Napközi, felkészítő óvónők: Tőkés Katalin, Duska Orsolya;
- népdal: Kacsó Adél, 3- as Óvoda, felkészítő óvónő: Kiss Brigitta;
- gyermekdal: Timár Cynthia Bernadett, „S. Illyés Lajos” Napközi, felkészítő óvónők: Tőkés Katalin, Duska Orsolya;
- vers: Fazakas Avarka, „S. Illyés Lajos” Napközi, felkészítő óvónők: Nagy Anita Júlia, Varga Zsuzsa;
- népi gyermekjátékok: Pitypang csoport a „Domokos Kázmér” Napköziből, felkészítő óvónők: László Judith, Bíró Éva Katalin;

A király mindezt nem fogadhatta el ingyen, ezért mindenkit hatalmas lakomára hívott, majd tánra, ahol a „Kóbor” zenekar muzikusai húzták a talp alá valót. Meg is jutalmazta a gyerekeket gazdagon, és mindezt tette a nagylelkű támogatóknak köszönhetően, akiknek ezúton is köszönetet mondunk:

- SÓVÁRADI ISKOLA ÉS MUNKAKÖZÖSSÉGE;
- ROMÁNIAI MAGYAR PEDAGÓGUSOK SZÖVETSEGÉNEK SZOVÁTAI KÖRZETE;
- NOVUM KÖNYVKIADÓ;
- PRO SOVATA ALAPÍTVÁNY;
- TÓBIÁS ISTVÁN;

Az élmények tükrében, a gyerekek mosolygós arcát látva megerősödünk abban, hogy érdemes folytatni, minden évben újra és újra megszervezni ezt a vetélkedőt, aminek csak a neve vetélkedő, hiszen senki nem érzékelte a gyerekek közül, hogy versenyzett.

Gazdagabbak lettünk ezen a napon, gazdagabbak sok sok mosollyal, élménnyel, és nem mellékesen a népi kultúra kinccseiből, valamint a a gyermekirodalom gyöngyszemeiből is teltünk tarsolyunkba.



## Maradjon otthon! Maradjon itthon!

Keveset tudunk a Covid-19 nevű vírusról, amire jelenleg nincs ellenszer.

De van, amit megtehetünk, és meg is kell tennünk azért, hogy minél több ember életét megmenthessük.

A higiéniaira vonatkozó javaslatok mellett az összes szakértő legtöbbször hangzottatott kérése ez: maradjon otthon! Maradjon otthon, aki csak teheti, és maradjon otthon, aki a koronavírus szempontjából sérülékeny csoportnak számít (idősek, krónikus betegségben szenvedők).



Manapság naponta ezerszám halljuk, s feliratokon tolakszik elénk az intés: maradjon otthon!

Erőfeszítéseink célja és eredménye, a vágyott otthon, ha megvan, örüljön neki és maradjon benne! Maradjon otthon!

Ha egyelőre vagy végül is nem jutott több, mint egy zug, ahova, ha visszatér, azt mondhatja, hazamegyek, mert abban lehajthatja a fejét, maradjon benne. Maradjon otthon!

Sosem ejtették még ilyen súllyal a kérést: maradjon otthon!

Korábban inkább arra kérték, hogy ne maradjon, lépjen ki az ajtón, a kapun, és vegyen részt valamiben. Jöjjön, segítsen, mondjon véleményt, szavazzon, támogasson, fogja meg valaminek a végét és akkor hórukk! De legalább nézőként, szurkolóként legyen ott! Bújjon ki a barlangjából, mert vele és nem ellene akarnak valamit! Tapsolja vörösre a tenyerét, érzékenyüljön el, fakadjon dalra és táncra! Legyen megértő, szolidáris! Pattanjon, ha kell! Vegye észre a szükségben szenvedőt, a beteget, a fogyatékkal élő, és segítsen nekik! Legyen jó keresztény, felelős polgár, tiszteletadó gyermek, gondviselő szülő, szerető férj vagy feleség, figyelmes szomszéd, megbízható barát!

Jöjjön, álljon ki az elveiért, álljon ki a gátra! De olykor szakítson időt arra is, leüljön egy kávéra, egy sörrre, egy dumcsira! Ne zárkózzon be, ne bújjon el a gondolataival, félelmeivel, mondja el, hogy mi bántja és mi okoz örömet! Ossa meg ötleteit, kezdeményezzen, építsen csapatot, kerítsen hozzá anyagi alapot, vágjon bele, tartson ki, vigye sikerre!

Tartson előadást, beszámolót, felkészítőt! Tartsa a száját, ha az kell! Legyen türelmes! Legyen derűs! Legyen szófogadó! Legyen aktív! Legyen inovatív!

Hozzon pezsgést! Hozzon pezsgőt!

Most meg azt mondják, hogy maradjon otthon, hogy maradjon veszteg, helyezze magát zár alá, az orrát se dugja ki onnan! Maradjon csendben, nyugalomban és türelemmel várjon! Most az a dolga, hogy meglegyen önmagában, önmagával.

Mekkora feladat, és mekkora esély ez! Hagyni a világ oda is betolakodó rémisztő híreit, bár egy időre kikapcsolni a tévét, telefont, számítógépet, s hagyni, hogy körüljárják az embert a gondolatai. Aztán rendet rakni közöttük, majd a dolgaiban, a lakásban, emlékek és tervek közt. Megkeresni régen eltett dolgokat, megtalálni elveszettnek hitt apróságokat. Megtalálni a megnyugvást, a csendet, a békét.

Nem elvesztegetett idő ez. Teljes egészében magára fordíthatja az ember. Átala töltekezhet, épülhet. Rájöhet, hogy a hosszas benne-létben az otthon is változik, átalakul, itthonná lesz. Nem a távolba mutató „ott” hona immár, hanem az „itt”-é. Már ő sem oda gondol, hanem ide. Ide, hol van, hol tényleg van, hol leginkább van.

Csak más mondhatja: maradjon otthon! Én nem otthon, hanem itthon maradok!

Ha ez a föld egy picit is barátságos, mert itt nyílt szeme a világra, sírása és gőgicsélő hangja itt hagyta el először a száját, s az első tétova lépteket is itt tette, akkor maradjon itthon! Ha körbefut a szeme a látóhatáron, s tudja hol kel és hol nyugszik a nap, merről jönnek a záporok és hol sejlik fel a jobb idők ígérete, akkor maradjon itthon! Ha annyi látszik a világból, amit az ablak kerete kiszab, s a szemközti tömbház nem takar el, akkor is maradjon itthon! Engedje, hogy a húség és a felelősségérzet tartsa itt! Maradjon itthon!

Molnos Ferenc



**SZISZ** - *szenések***#MARADJANAKOTTHON****Hálasan és boldogan veszik igénybe az önkéntes fiatalok segítségét**

A koronavírus-járvány vészes elterjedésének következtében a kormány rendre vezetett be megszorító óvintézkedéseket, egészen a teljes kijárási tilalomig. Bezártak a kereskedelmi tevékenységet folytató egységek, üzletek, hotelek, vendéglők, szépségszalonok, fogászati rendelők. Leálltak a sporttevékenységek, bezártak a bárók, szórakozóhelyek ajtóit, üresek az iskolapadok. A televíziók képernyőiről beszűrődő világkatasztrófától és kétségbeesett imáktól hangosak az otthonok.

Mindenhol mindenki arra inti az emberiséget, hogy ha élni akar, „maradjonotthon”. Kiemelten kéri, utasítják az otthon maradásra a szépkorúakat, akik esetén nagyobb a fertőzés kockázata. A 2020. március 30-án életbe lépő 4. katonai rendelet értelmében a 65 éven felüliek napközben 11 és 13 óra között hagyhatják el otthonaikat bevásárlás céljával, ebben az időintervallumban elsőbbséget kell adni számukra az üzletekben. Továbbá szükség esetén a nap bármelyik órájában elmehetnek orvoshoz, ha gyógykezelésre vagy orvosi ellátásra szorulnak. Ilyenkor ki kell tölteni egy egyéni felelősségvállalási nyilatkozatot. 20-21 óra között is kimehetnek, hogy ellássák a háziállatokat, amely esetén nem szükséges egyéni felelősségvállalási nyilatkozatot kitölteni.

Szovátán csaknem kétezer 65 év feletti személy él, közülük körülbelül kétszázan egyedül, segítség nélkül, mivel családtagjai, rokonai távol vannak. Ezen személyeknek az ellátását vállalta az önkormányzat, amely tevékenységben aktívan közreműködik a Transylvania Cruising, autós sportot űző csapat, illetve a Szovátai Ifjúsági Szervezet. A fiatal önkéntesek bevásárolnak és ügyet intéznek a segítséget igénylő időseknek, mindezt ingyen és jókedvűen.

Ami az élelmiszer bevásárlását illeti, az önkormányzat szociális ügyekért felelős személyei 4 típusú csomagot állítottak össze, amelyek közül választhatnak az igénylők. Ezek a következők:

- 1). tej, kenyér, rizs, olaj, makaróni, sűrített paradicsom, tojás (6 db), pástétom – 34,50 lej;
- 2). tej, kenyér, rizs, makaróni, tojás, pástétom – 26,50 lej;
- 3). szénsavas-, szénsavmentes víz, kenyér – 10,50 lej;
- 4). tej és kenyér – 10,50 lej;

Aki igényli a bevásárlást, az tárcsázza a 0762201953-as telefonszámot (az önkormányzat szociális ügyekkel foglalkozó irodája), hétfőtől-péntekig, reggel 9 és 12 óra között. A termékek költségeit a megrendelő személy fizeti, a kiszállítás ingyenes.

Ha olyan termékre van szüksége, amelyet egyik típusú csomag sem tartalmaz (de nélkülözhetetlen), vagy ügyintézésel kapcsolatos (számlák befizetése, gyógyszerek vásárlása) igényük van, akkor kell a fiatalokat hívni a 0744.267.670-es telefonszámon (Gál Kriszta).

A fiatalok a szükséges védőfelszerelésekkel vásárolnak, illetve ügyis szállítják ki a csomagokat, amelyet kérés alapján az ajtóban vagy kapuban hagyják, így érintkezniük sem kell velük.

A lassan három hete működő önkéntes tevékenységünknek köszönhetően, több idős személyt is sikerült „otthon tartunk”, esetlegesen megkíméljük, vagy megmentsünk bármilyen betegségtől, veszélytől. Arra ösztönzünk mindenkit, hogy bátran vegyék igénybe ingyenes szolgáltatásunkat továbbra is, mi örömmel és jó szívvel segítünk a rászorulókon. A hatékony együttműködés érdekében, azonban tisztelettel kérünk mindenkit, hogy megfontoltan és belátóan kérjenek segítséget!

*Gál Kriszta*



## „Töltsük el együtt kellemesen a karantén időszakot..”

...jelent meg a bejegyzés a múlt hét folyamán a SZISZ közösségi oldalán, ami azt tartalmazta, hogy szeretnénk együtt eltölteni a következő időszakot, amely mindenkit az otthonába „kényszerít”. De mégis hogyan?

Minden rosszban van valami jó, ebből a gondolatból kiindulva született meg az ötlet, hogy tegyük szebbé, elviselhetőbbé ezt az időszakot.

Amikor valaki a SZISZ-re gondol, mi ugrik be elsőre? A jó idő, az izgalmas események és a csapatjátékok. De a kialakult helyzet ezeket egy időre a négy fal közé szorítja. Nehéz a mindennapi rutint felrúgni és a bezártsághoz alkalmazkodni, de ez most értünk van, talán ez a legjobb, amit most tehetünk.

A magam nevében beszélve rosszul érintett a karantén. A hétvége olyan lett akár egy hétfői nap, az összeülő péntek esték egy chatszobára szűkültek. Igencsak mozgalmos napjaimat a nyugalom, rengeteg énidő váltotta fel, és ekkor döbbsentem rá, hogy ezt felfoghatom pozitív dologként is. Itthon lehetek a szeretteim körében, és

a legfontosabb, hogy biztonságban lehetek. Megpróbáltam az időmet hasznosan beosztani, így a mindennapi tevékenységek mellett olyan dolgokra is jutott idő, amire eddig nem. Nagyon fontos a pozitív hozzáállás, ami megkönnyíthet bármilyen helyzetet.

Mivel SZISZ-es csapatunk is folyton az optimizmus és az örök lendület jegyében tevékenykedik, ezért most sem fújt visszavonulót, hanem szüntelenül azon törekedik, hogy érdekes, hasznos tippekkel lássa el közösségünk minden korosztályát. Virtuális gyűléseken gyűjtjük össze a tippeket, amelyek mellett játékokkal, kreatív programokkal is szeretnénk színesebbé varázsolni az elkövetkező napokat. Olyan izgalmas tartalmakkal jelentkezünk, mint például a Zero Waste, azaz környezetbarát technikával készített otthoni kellékek, dekorációs elemek készítéséről szóló kisfilm, de online társasjáték tippeket is adunk majd, könyv- és filmajánlókat teszünk közzé, különböző fotókészítési és beküldési kihívásokat szervezünk, valamint élő közvetítés során fogunk sportolni, edzéseket tartani.



Lelkes csapatunknál a szervezés sosem jelentett problémát, mindenki egységesen kiveszi a részét belőle, ki amiben jobb, és amivel szívesen tölti szabadidejét, azzal próbál a közösségnek értéket, hasznos perceket nyújtani. Ezt szeretnék a sok program és ötlet mellett kiemelni, hogy együtt ez is könnyebb lesz.

És ekkor felmerül a kérdés, hogy mégis hogyan valósítható meg mindez, ha személyesen nem találkozhatunk? Jelenszárad „mumusa”, az internet adja meg mindezt a lehetőséget.

Íme itt a bizonyíték, hogy a világhálót ha jól használjuk, akkor bizony egy rendkívül hasznos és fontos közösségformáló felület tud lenni. Minden attól függ, hogyan használjuk, fontos megtalálni az aranyközéputat a hasznos és nevelő jellegű tartalom, és a szorakozás között. Mi erre törekszünk a Szovátai Ifjúsági Szervezet Facebook oldalán.

Úgy gondolom, hogy a jelenlegi helyzet segített abban, hogy meg tudjuk mutatni, nem csak a napsütés csalogat elő minket, nem csak akkor segítünk és tevékenykedünk amikor minden szép. A bajban, kényszerhelyzetben is itt vagyunk, együtt a közösségért! Amióta a csapat tagja vagyok, talán most érzem leginkább, hogy igazán egy csapatként működünk. Mindenben tombol a tenni akarás.

Ami igencsak boldoggá tett bennünket, hogy az ötletünk bevált, sok embert sikerült megmozgatni a játékokon keresztül, és nem állunk le, számos meglepetéssel készülünk még.

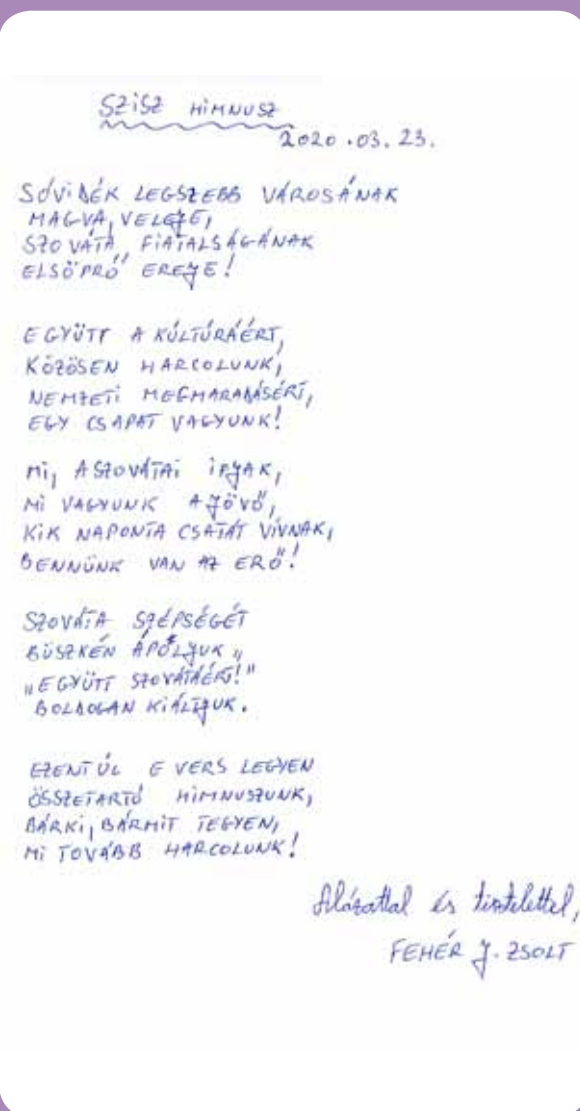
Hegy Kriszta  
SZISZ tag

Már többször kaptam visszajelzést arról, hogy idegenbe – az ország más részébe vagy más országba, olykor más kontinensre – került szovátaiak szerény lapunkat is olvasva (az interneten s tán néha kézbe vehető formában) a messzeségből is követik a szovátai eseményeket. Követik, mert érdeklő őket, hogy mi történik otthon, s minél több forrásból szeretnének arról információkat kapni. Tulajdonképpen ezzel az érdeklődésükkel egy köteléket tartanak fenn a távolban lévő otthonnal. Szükségük van az ily módon is megnyilvánuló kapcsolatra, hogy ők a továbbiakban is szovátaiaknak érezhessék magukat.

Most egy „másik világból” küldött megindító levéllel keresett meg engem egy szovátai fiatalember, aki súlyos vétkéért kiszabott fegyházbüntetését tölti. De elzártságából is haza figyel, onnan is kapcsolódni próbál szülővárosához és az ottani fiatalokhoz, mert büntetése lejártával szeretne visszatérni hozzájuk.

Arra kért, hogy az alábbi versét a Szovátai Ifjúsági Szervezethez eljuttassam, amely szervezet hozzájárult, hogy az ifjúsági rovatban, a SZISZ-szenésekben lehozzam.

Molnos Ferenc



## SZISZ himnusz

2020.03.23.

Sóvidék szép városának  
magva, veleje,  
Szováta fiatalságának  
elsőprő ereje!

Együtt a kultúráért  
közösen harcolunk,  
nemzeti megmaradásért  
egy csapat vagyunk!

Mi, a szovátai ifjak,  
mi vagyunk a jövő,  
kik naponta csatát vívna,  
bennünk van az erő!

Szováta szépségét  
büszkén ápoljuk,  
„Együtt Szovátáért!”  
boldogan kiáltjuk.

Ezentúl e vers legyen  
Összetartó himnuszunk!  
Bárki bármit tegyen,  
mi tovább harcolunk.

Alázattal és tisztelettel  
Fehér J. Zsolt

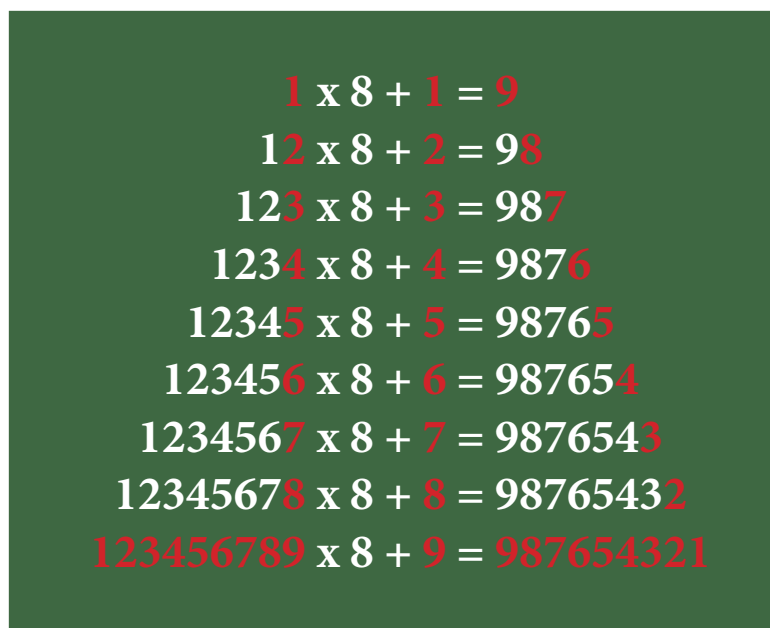
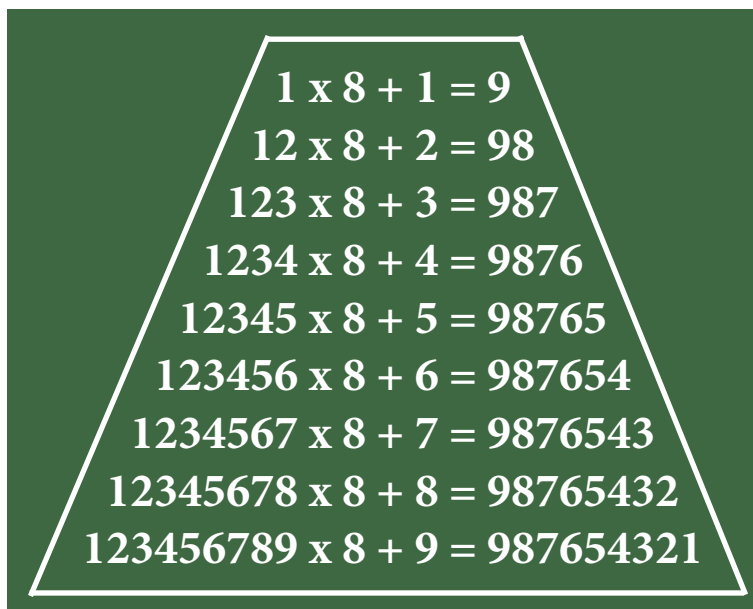
## PIRAMIS

A piramis a felemelkedés helye. Tulajdonképpen négyzet alapú gúla vagy csonkagúla.

Évezredek óta több kontinensen a világ számos helyén – Egyiptomban, Szudánban, Közép-Amerikában (Mexikó, Guatemala, Belizé, Honduras, El Salvador), Peruban, Kínában, Boszniában – találhatók egymástól nagyon is különböző fajta piramisok.

Kétségtelen, az ősi korokban szent jelentést társítottak a piramisokhoz. Valahol itt kereshető a hatalmas erőfeszítés miéértje.

Ez is izgatta a későbbi korok emberét, de talán még inkább az, hogy arányrendszerükben csillagászati összefüggéseket találtak. Honnan tudhatták ezeket az akkori emberek? De már az is érdekes, hogy az akkori körülmények között miként emelhetők fel ezeket a hatalmas építményeket? Rejtélyeiket az ember mindig is nagy érdeklődéssel kutatta.



Ez a számpiramis is figyelemre méltó.

Valaki eljátszadózott a számokkal, s minden bizonnyal sokkal kisebb erőfeszítéssel rakta egymás fölé őket, mint a hajdani piramisépítő a hatalmas kőtömböket.

Mondhatni, hogy a számok valósággal kívánczoktak egymás fölé? Mondhatni, hogy engedelmesskedtek a rendszernek?

Arra gondolok, hogy amikor tudós emberek keresik, hogy milyen technikai megoldásokat használhatott a régi ember a nagy kőkockák formálására, szállítására és emelésére, jut-e eszükbe, hogy talán nem is volt abban semmi bravúr, csupán a kockák – ha mégoly hatalmasak és súlyosak is – engedtek a rendszer akaratának. Kénytelenek voltak engedni. A rendszer pedig maga a rend. A legfőbb törvény a rend, ami, ha meg is bomlik, igyekszik aztán helyreállni.

A piramisok stabilak, úgy érezzük, örök életűek. Amikor már rég nem lesz ember a Földön, ők még mementóként állni fognak.

Világjárvány idején, amikor majdhogynem minden összeomlik körülöttünk és bennünk, s a romhalmaz is szemünk láttára örvényként kavargó – s mikor már kábán ott szédelgünk fölötte, egy pillanat és beleveszünk –, akkor nem csupán jóleső látvány, de életet mentő megpillantani valamit, ami stabil, ami fix, ami ellent tud állni ennek a nagy romlásnak. Valamit, amiben rendszer van, amiben rend van, ami logikus, érthető, ami előttünk is volt, és ha vigyázunk rá, utánunk is marad.

Csak a rend menthet meg minket attól, hogy elveszünk a kuszaságban. Csak a rend tarthat meg tisztességben, becsületben. Irányt, hogy merre tartsunk, tőle kapunk. A rend egyértelmű, tiszta, világos beszéd, nem hagyja, hogy értelmezzék, „megmagyarázzák”. Nem kér változást, átalakulást napról napra. Nem kéri, hogy kiforduljunk magunkból. Nem akarja, hogy elvágjuk magunkat az ismert világtól, de ezernyi kötélekkel megerősít. Általa az maradhatsz, aki vagy. Ha megszólalsz, az ősök hangja is ott van a szavaidban, sok-sok generáció bölcsessége, s az a tudat, hogy nem veled kezdődött a világ.

A piramis hatalmas tömegével maga a rend. De ezek a számsorok bizonyítják, hogy könnyű és játékos is lehet. – *molnos* –

## *KÖZÖSSÉGI IMA VILÁGVÉSZ IDEJÉN*

*KÖNYÖRGÜNK HOZZÁD, URUNK,  
MERT ÚGY ÉREZZÜK, HOGY KÉSÉSBEN VAGYUNK,  
TÚL KÉSŐN KEZDTÜK EL SZERETNI HOZZÁTARTOZÓINKAT,  
TÚL KÉSŐN GONDOLUNK KEGYELETTEL  
MEG NEM SZÜLETETT  
MAGYAR MAGZATAINKRA.*

*SZÍVBŐL JÖVŐ HANGUNKAT TE HALLOD, URUNK!  
KÉRÜNK, HOGY MÁRTON ÁRON SZENT HITÉT  
ÉS ÓSI SZÉKELY NÉPÜNK HAGYOMÁNYTISZTELETÉT  
TOVÁBBÖRÖKÍTHESSÜK  
GYERMEKEINK, UNOKÁINK SZÁMÁRA!*

*TUDATOSULJON BENNÜNK,  
HOGY EZEK BEN A NEHÉZ IDŐKBEN  
MENNYIRE FONTOS  
A MELLETTÜNK ÉLŐ EMBER IRÁNTI FELELŐSSÉGÜNK!  
ÁMEN*



[www.sicordia.com](http://www.sicordia.com)

Múlt havi rejtvényünk megfejtése: – NOS, A PÉNTEKI NAP UGYAN MIÉRT LENNE KIVÉTEL?

		Készítette: Molnos Ferenc	Mátyás király apja	Rosszul húrolt orgona!	Masszór	...OU Légyvalaki másnak	Honda- típus	Jackie ... hongkongi színész	Csendes Don írója	Prágai látvá- nyosság		
– Áron bátyám! Asztán tud-e még? – kérdezik az öreg székelyt. – Hát... (folytatás a Poén 1-ben és Poén 2-ben)		Poén 1	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
		Merre is?	✓									
		Fájl kiterjesztés	✓				Múláb Délszláv női név	✓				
Poén 2	Német ifjúsági film	Londoni vendéglő Pálca	✓			Ibsen- darab Névelő	✓					
Giacomo ... nőcsabász	✓	✓	✓				Haza ... Balenciaga	✓				
... Dóra Coaching Centrum	✓				Kelvin Nap (rom.)	✓	Rózsa Polinéz szigetcs.	✓				
H-val karibi sziget	✓			... Tsubo divatterv. Domnule	✓							
... Haruni énekes	✓					Római aprópénz Abu ...	✓		Magyar autójel Hidrogén	✓		
Bibliai név Káláb nemz.	✓				Esztergomi fesztivál Ez igen!	✓						
Két férfinév	✓						Itália Ausztria	✓	NDKbank Görög isten	✓		
Amerikai zenekar	✓			Bakonyi falu Összetört tábla	✓		✓	G. istennő ... Namie énekesnő	✓			
Tág	✓	... -vidék Németorsz. ... ujjja	✓				Osztok Fürge (rom.)	✓				
Kis Izabella	✓		Pára egy- neműi Sütz ...	✓		Nem kristályos LLE	✓					
Koncert és trágya (rom.)	✓											
Táncosnő drágakö- ből	✓											
Két ind. állam (más. ford.)	✓											

Felelős kiadó: Szóvata Város Polgármesteri Hivatala, Fülöp László Zsolt polgármester  
Szerkeszti: Molnos Ferenc

Lapszámunk munkatársai: Balogh Klára, Borsos Szabolcs, Domokos Mária,  
Fehér Zsolt, Fülöp Andrea, Fülöp Mihály, Gál Kriszta, Hegyi Kriszta, Kiss János



ISSN 2069-0827